

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2018/285,

26. veebruar 2018,

millega muudetakse määrust (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 215,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2016. aasta otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP ⁽¹⁾,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni ühist ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2017/1509 ⁽²⁾ jõustatakse meetmed, mis on sätestatud otsuses (ÜVJP) 2016/849.
- (2) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 22. detsembril 2017 vastu resolutsiooni 2397 (2017), milles väljendas sügavat muret Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) poolt ballistilise raketi tulistamise pärast 28. novembril 2017. ÜRO Julgeolekunõukogu kinnitas veel kord, et tuuma-, keemia- ja bioloogiliste relvade ning nende kandevahendite levik seab ohtu rahvusvahelise rahu ja julgeoleku, ning kehtestas KRDV vastu uued meetmed. Nimetatud meetmed tugevdavad veelgi piiravaid meetmeid, mis on kehtestatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ja 2375 (2017).
- (3) Muu hulgas otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu karmistada naftasaaduste ekspordikeeldu ning kehtestas impordikeelu KRDV toiduainete, masinate, elektriseadmete, muldade ja kivimite suhtes, samuti tööstusseadmete, masinate, transpordisõidukite ja tööstuslike metallide KRDVsse eksportimise keelu ning täiendavad piiravad meetmed merendusvaldkonnas.
- (4) Komisjonile tuleks anda õigus muuta toiduainete ja põllumajandustoodete, masinate ja elektriseadmete, muldade ja kivimite, sh magneesiidi ja magneesia, puidu, laevade, tööstuslike masinate, transpordisõidukite ning raua, terase ja muude metallide loetelusid sanktsioonide komitee või ÜRO Julgeolekunõukogu otsuste alusel ja ajakohastada nomenklatuurikoode, mis tulenevad nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 ⁽³⁾ I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist.
- (5) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2397 (2017) sisalduvate merendusvaldkonna meetmete ühetaolise kohaldamise tagamiseks on asjakohane lisada määрусesse (EL) 2017/1509 uus, XVIII lisa, mis sisaldab laevade loetelu, mille kohta nõukogul on põhjust arvata, et need osalesid tegevuses või transportisid esemeid, mis on keelatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) või 2397 (2017).

⁽¹⁾ ELT L 141, 28.5.2016, lk 79.

⁽²⁾ Nõukogu 30. augusti 2017. aasta määrus (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 329/2007 (ELT L 224, 31.8.2017, lk 1).

⁽³⁾ Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

- (6) Nõukogu peaks kasutama õigust muuta määruse (EL) 2017/1509 XVIII lisas esitatud laevade loetelu, et tagada kooskõla otsuse (ÜVJP) 2016/849 VI lisas sisalduva laevade loetelu vastuvõtmise ja muutmise protsessiga.
- (7) Kolm isikut ja üks üksus, kelle ÜRO Julgeolekunõukogu on loetellu kandnud, tuleks välja jätta määruse (EL) 2017/1509 XV lisas esitatud, nõukogu poolt sõltumatult koostatud isikute ja üksuste loetelust.
- (8) Nõukogu otsusega (ÜVJP) 2018/293 (1) muudeti otsust (ÜVJP) 2016/849, et jõustada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2397 (2017) kehtestatud uued meetmed.
- (9) Kõnealused meetmed kuuluvad aluslepingu reguleerimisalasse ja seepärast on nende rakendamiseks vaja liidu tasandi õigusakti, eelkõige tagamaks, et kõik liikmesriigid kohaldavad nimetatud meetmeid ühetaoliselt.
- (10) Määrust (EL) 2017/1509 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EL) 2017/1509 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 16a asendatakse järgmisega:

„Artikkel 16a

1. Keelatud on otse või kaudselt importida, osta või üle anda KRDRVst hangitud, XIa lisas loetletud mereande, sealhulgas mis tahes kujul kalu, koorikloomi, limuseid või muid veeseligrootuid, olenemata sellest, kas need pärinevad KRDRVst või mitte.
2. Keelatud on otse või kaudselt osta või üle anda kalapüügiõigusi KRDRVst.“

- 2) Artiklid 16d, 16e ja 16f asendatakse järgmisega:

„Artikkel 16d

Keelatud on otse või kaudselt müüa, tarnida, üle anda või eksportida KRDVsse mis tahes XId lisas loetletud rafineeritud naftasaaduseid, olenemata sellest, kas need pärinevad liidust või mitte.

Artikkel 16e

1. Erandina artiklist 16d võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa teha rafineeritud naftasaadustega tehinguid, millel on üksnes humanitaareesmärk, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:

- a) tehingutes ei osale isikud ega üksused, kes on seotud Põhja-Korea tuumarelv- või ballistiliste raketite alaste programmidega või muu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) või 2397 (2017) keelatud tegevusega, sealhulgas XIII, XV, XVI või XVII lisas loetletud isikud, üksused või asutused;
- b) tehing ei ole seotud tulu teenimisega KRDV tuumarelv- või ballistiliste raketite alaste programmide jaoks või muu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) või 2397 (2017) keelatud tegevusega;
- c) sanktsioonide komitee ei ole andnud liikmesriikidele teada, et on jõutud 90 %ni iga-aastasest summaarsest piirmäärast, ning
- d) asjaomane liikmesriik teavitab sanktsioonide komiteed ekspordi mahust ning esitab kõiki tehingupooli käsitleva teabe iga 30 päeva tagant.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 alusel antud lubadest.

(1) Nõukogu 26. veebruari 2018. aasta otsus (ÜVJP) 2018/293, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 55, 27.2.2018, lk 50).

Artikkel 16f

Keelatud on otse või kaudselt müüa, tarnida, üle anda või eksportida KR DVsse XIe lisas loetletud toornaftat, olenemata sellest, kas see pärineb liidust või mitte.“

3) Artikli 16g lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Erandina artiklist 16f võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa teha toornaftaga tehinguid, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:

- a) liikmesriigi pädev asutus on kindaks teinud, et tehing toimub eranditult humanitaareesmärkidel, ning
- b) liikmesriik on saanud selleks sanktsioonide komiteelt igal üksikjuhul eraldi eelneva heakskiidu kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017) punktiga 4.“

4) Lisatakse järgmised artiklid:

„Artikkel 16j

Keelatud on otse või kaudselt importida, osta või üle anda KR DVst hangitud, XIg lisas loetletud toiduaineid ja põllumajandustooteid, olenemata sellest, kas need pärinevad KR DVst või mitte.

Artikkel 16k

Keelatud on otse või kaudselt importida, osta või üle anda KR DVst hangitud, XIh lisas loetletud masinaid ja elektriseadmeid, olenemata sellest, kas need pärinevad KR DVst või mitte.

Artikkel 16l

Keelatud on otse või kaudselt importida, osta või üle anda KR DVst hangitud, XIi lisas loetletud muldasid ja kivimeid, sh magneesiiti ja magneesiumi, olenemata sellest, kas need pärinevad KR DVst või mitte.

Artikkel 16m

Keelatud on otse või kaudselt importida, osta või üle anda KR DVst hangitud, XIj lisas loetletud puitu, olenemata sellest, kas see pärineb KR DVst või mitte.

Artikkel 16n

Keelatud on otse või kaudselt importida, osta või üle anda KR DVst hangitud, XIk lisas loetletud laevu, olenemata sellest, kas need pärinevad KR DVst või mitte.

Artikkel 16o

1. Erandina artiklitest 16j–16n võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa importida, osta või üle anda nimetatud artiklites osutatud tooteid kuni 21. jaanuarini 2018, tingimusel et

- a) impordi, ostu või üleandmise aluseks on enne 22. detsembrist 2017 jõustunud kirjalik leping ning
 - b) asjaomane liikmesriik teavitab sanktsioonide komiteed sellise impordi, ostu või üleandmise üksikasjadest hiljemalt 5. veebruariks 2018.
2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist lõike 1 alusel antud lubadest.

Artikkel 16p

Keelatud on otse või kaudselt müüa, tarnida, üle anda või eksportida KR DVsse mis tahes XII lisa A osas loetletud tööstuslikke masinaid, transpordisõidukeid või rauda, terast või muid metalle, olenemata sellest, kas need pärinevad liidust või mitte.

Artikkel 16q

1. Liikmesriikide pädevad asutused võivad anda loa eksportida selliseid varuosasid, mis on vajalikud, et ohutult käitada KRDV kommertslendudeks kasutatavaid reisilennukeid, mille mudelid ja tüübid on loetletud XII lisa B osas.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist löike 1 alusel antud lubadest.“

5) Artiklit 34 muudetakse järgmiselt:

a) lõiked 7, 8 ja 9 jäetakse välja;

b) lõiked 10, 11 ja 12 nummerdatakse ümber lõigeteks 7, 8 ja 9.

6) Artiklid 43 ja 44 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 43

1. Keelatud on:

a) liisida või rentida laevu või õhusõidukeid või osutada mehitamisteenuseid KRDV-le, XIII, XV, XVI või XVII lisa loetletud isikutele või üksustele või muudele isikutele või üksustele, kes on osalenud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) või 2371 (2017) sätete rikkumises, või nende nimel või juhtimisel tegutsevatele isikutele või üksustele või nende omandis või kontrolli all olevatele üksustele;

b) hankida KRDVst laeva või õhusõiduki mehitamise teenuseid;

c) omada, liisida, käitada, prahtida või kindlustada KRDV lipu all sõitvaid laevu või osutada neile klassifitseerimisteenuseid või seonduvaid teenuseid;

d) osutada laevade klassifitseerimisteenuseid XVIII lisa loetletud laevadele;

e) taotleda registrisse kandmist või abistada registrisse kandmisel või registris hoidmisel seoses laevaga, mis kuulub KRDV-le või KRDV kodanikele või mida need kontrollivad või käitavad, või mis on loetletud XVIII lisa, või mille mõni muu riik on registrist kustutanud kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2321 (2016) punktiga 24, ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2375 (2017) punktiga 8 või ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017) punktiga 12, või

f) osutada kindlustus- või edasikindlustusteenuseid KRDV omandis olevatele, kontrollitavatele või käitatavatele laevadele või XVIII lisa loetletud laevadele.

2. XVIII lissasse kantakse XIV lisa loetlemata laevad, mille kohta on nõukogul põhjust arvata, et need osalesid tegevuses või transportisid esemeid, mis on keelatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) või 2397 (2017).

Artikkel 44

1. Erandina artikli 43 lõike 1 punktis a sätestatud keelust võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa liisida, rentida või osutada mehitamisteenuseid, kui liikmesriik on saanud selleks sanktsioonide komiteelt igal üksikjuhul eraldi eelneva heakskiidu.

2. Erandina artikli 43 lõike 1 punktides c ja e sätestatud keeldudest võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa omada, liisida, käitada või prahtida KRDV lipu all sõitvat laeva või osutada laevade klassifitseerimisteenuseid või seonduvaid teenuseid KRDV lipu all sõitvatele laevadele või kanda registrisse või hoida seal laeva, mis kuulub KRDV-le või KRDV kodanikele või mida need kontrollivad või käitavad, kui liikmesriik on saanud selleks sanktsioonide komiteelt igal üksikjuhul eraldi eelneva heakskiidu.

3. Erandina artikli 43 lõike 1 punktis d sätestatud keelust võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa osutada laevade klassifitseerimisteenuseid XVIII lisa loetletud laevadele, kui liikmesriik on saanud selleks sanktsioonide komiteelt igal üksikjuhul eraldi eelneva heakskiidu.

4. Erandina artikli 43 lõike 1 punktis e sätestatud keeldudest võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa kanda registrisse laev, mille mõni muu riik on registrist kustutanud kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017) punktiga 12, kui liikmesriik on saanud selleks sanktsioonide komiteelt igal üksikjuhul eraldi eelneva heakskiidu.

5. Erandina artikli 43 lõike 1 punktis f sätestatud keelust võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa kindlustus- või edasikindlustusteenuste osutamiseks, kui sanktsioonide komitee on igal üksikjuhul eraldi eelnevalt kindlaks teinud, et laev tegutseb kas eranditult elatise teenimise eesmärgil, ilma et KRDV isikud või üksused saaksid seda kasutada tulu teenimiseks, või eranditult humanitaareesmärkidel.

6. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist lõigete 1, 2, 3, 4 või 5 alusel antud lubadest.“

7) Artikkel 45 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 45

1. Erandina ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) või 2397 (2017) keeldudest võivad liikmesriikide pädevad asutused anda loa tegevuseks, mille puhul sanktsioonide komitee on igal üksikjuhul eraldi kindlaks teinud, et see on vajalik KR DVs tsiviilisikutele humanitaar- ja hädaabi andvate rahvusvaheliste organisatsioonide ja valitsusväliste organisatsioonide töö hõlbustamiseks või muul otstarbel kooskõlas kõnealuste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide eesmärkidega.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist lõike 1 alusel antud lubadest.“

8) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 45a

1. Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti ning erandina ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) või 2397 (2017) keeldudest võivad liikmesriikide pädevad asutused iga üksikjuhtu eraldi kaaludes anda loa tegevuseks, mis on vajalik KR DVs asuvate diplomaatiliste või konsulaaresinduste toimimiseks vastavalt 1961. aasta ja 1963. aasta Viini konventsioonidele või rahvusvahelisest õigusest tuleneva puutumatusena kaitstud rahvusvaheliste organisatsioonide toimimiseks KR DVs.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõikidest lõike 1 punkti b alusel antud lubadest.“

9) Artikli 46 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) muuta II lisa II, III, IV, V, VI, VII, VIII ja IX osa ning VI, VII, IX, X, XI, XIa, XIb, XIc, XI d, XIe, XI f, XIg, XIh, XII, XIIj, XIIk ja XII lisa sanktsioonide komitee või ÜRO Julgeolekunõukogu otsuste alusel ja ajakohastada nomenklatuurikoode, mis tulenevad määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist;“.

10) Artikli 47 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Kui nõukogu otsustab füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes kohaldada artikli 34 lõikes 1, 2 või 3 osutatud meetmeid või kanda laeva loetelusse vastavalt artiklile 43, muudab ta vastavalt XV, XVI, XVII ja XVIII lisa.“

11) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 47a

1. XV, XVI, XVII ja XVIII lisa vaadatakse korrapäraselt ja vähemalt iga 12 kuu järel uuesti läbi.

2. XIII, XIV, XV, XVI, XVII ja XVIII lisa sisaldavad asjaomaste isikute, üksuste, asutuste ja laevade loetellu kandmise põhjuseid.

3. XIII, XIV, XV, XVI, XVII ja XVIII lisa sisaldavad ka asjaomaste füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste, asutuste ja laevade tuvastamiseks vajalikku teavet, kui selline teave on olemas. Füüsiliste isikute puhul võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime, sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi või isikutunnistuse numbrit, sugu, aadressi, kui see on teada, ning positsiooni või ametit. Juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste puhul võib selline teave sisaldada nime, registrisse kandmise kohta ja kuupäeva, registrinumbrit ja tegevuskohta.“

12) Artikli 53 lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) XIII, XV, XVI või XVII lisas loetletud isik, üksus või asutus või XIV või XVIII lisas loetletud laeva omanik;“.

13) Käesoleva määruse I lisas esitatud tekst lisatakse XIg lisana.

14) Käesoleva määruse II lisas esitatud tekst lisatakse XIh lisana.

15) Käesoleva määruse III lisas esitatud tekst lisatakse XIi lisana.

16) Käesoleva määruse IV lisas esitatud tekst lisatakse XIj lisana.

17) Käesoleva määruse V lisas esitatud tekst lisatakse XIk lisana.

18) Käesoleva määruse VI lisas esitatud tekst lisatakse XII lisana.

19) XV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse VII lisale.

20) Käesoleva määruse VIII lisas esitatud tekst lisatakse XVIII lisana.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. veebruar 2018

Nõukogu nimel
eesistuja
F. MOGHERINI

I LISA

„XIg LISA

ARTIKLIS 16j OSUTATUD TOIDUAINED JA PÕLLUMAJANDUSTOOTED

SELGITAV MÄRKUS

Nomenklatuurikoodid on võetud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle I lisa esitatud kombineeritud nomenklatuurist sellisel kujul, nagu need kehtivad käesoleva määruse avaldamise ajal ning *mutatis mutandis* vastavalt hilisemates õigusaktides tehtud muudatustele.

CN-kood	Kirjeldus
07	Köögivili ning söödavad juured ja mugulad
08	Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor
12	Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt

II LISA

„XII LISA

ARTIKLIS 16k OSUTATUD MASINAD JA ELEKTRISEADMED

SELGITAV MÄRKUS

Nomenklatuurikoodid on võetud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist sellisel kujul, nagu need kehtivad käesoleva määruse avaldamise ajal ning *mutatis mutandis* vastavalt hilisemates õigusaktides tehtud muudatustele.

CN-kood	Kirjeldus
84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad
85	Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud“

III LISA

„XI LISA

ARTIKLIS 16I OSUTATUD MULLAD JA KIVIMID, SH MAGNESIIT JA MAGNEESIA

SELGITAV MÄRKUS

Nomenklatuurikoodid on võetud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist sellisel kujul, nagu need kehtivad käesoleva määruse avaldamise ajal ning *mutatis mutandis* vastavalt hilisemates õigusaktides tehtud muudatustele.

CN-kood	Kirjeldus
25	Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvismaterjalid, lubi ja tsement“

IV LISA

„XIj LISA

ARTIKLIS 16m OSUTATUD PUIT

SELGITAV MÄRKUS

Nomenklatuurikoodid on võetud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist sellisel kujul, nagu need kehtivad käesoleva määruse avaldamise ajal ning *mutatis mutandis* vastavalt hilisemates õigusaktides tehtud muudatustele.

CN-kood	Kirjeldus
44	Puit ja puittooted; puusüsi*

V LISA

„XII LISA

ARTIKLIS 16n OSUTATUD LAEVAD

SELGITAV MÄRKUS

Nomenklatuurikoodid on võetud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist sellisel kujul, nagu need kehtivad käesoleva määruse avaldamise ajal ning *mutatis mutandis* vastavalt hilisemates õigusaktides tehtud muudatustele.

CN-kood	Kirjeldus
89	Laevad, paadid ja ujukonstruktsioonid“

VI LISA

„XII LISA

A OSA

Artiklis 16p osutatud tööstuslikud masinad, transpordisõidukid ning raud, teras ja muud metallid

SELGITAV MÄRKUS

Nomenklatuurikoodid on võetud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) artikli 1 lõikes 2 määratletud ja selle I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuurist sellisel kujul, nagu need kehtivad käesoleva määruse avaldamise ajal ning *mutatis mutandis* vastavalt hilisemates õigusaktides tehtud muudatustele.

CN-kood	Kirjeldus
72	Raud ja teras
73	Raud- ja terastooted
74	Vask ja vasktooted
75	Nikkel ja nikkeltooted
76	Alumiinium ja alumiiniumtooted
78	Plii ja pliitooted
79	Tsink ja tsinktooted
80	Tina ja tinatooted
81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted nendest
82	Mitteväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad
83	Mitmesugused mitteväärismetallist tooted
84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad
85	Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud
86	Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed
87	Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem, ning nende osad ja tarvikud
88	Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad
89	Laevad, paadid ja ujuvkonstruktsioonid

B OSA

Artikli 16q lõikes 1 osutatud lennukimudelid ja -tüübid

An-24R/RV, An-148-100B, Il-18D, Il-62M, Tu-134B-3, Tu-154B, Tu-204-100B, ja Tu-204-300“.

VII LISA

Määruse (EL) 2017/1509 XV lisast jäetakse välja järgmised kanded:

a) Füüsilised isikud, kes on loetellu kantud vastavalt artikli 34 lõike 4 punktile a

„23.	PAK Yong-sik (teine nimi PAK Yong Sik)		20.5.2016	Nelja täрни kindral, riikliku julgeolekubüroo liige, rahva relvajõudude minister. KR DV riiklike kaitseküsimuste kesks eteks organiteks olevate Korea Töölispartei sõjalise kesks komisjoni ja riikliku kaitsekomisjoni liige. Riiklik kaitseks komisjon oli KR DV riiklike kaitseküsimuste kesks eks organiks enne selle reformimist riigiasjade komisjoniks. Kõik nime tatud organid on KR DV kaitseküsimustes kesks e tähtsusega. 2016. aasta märtsis viibis ballistiliste rakettide katsetuste juures. Vastutav tuumarelvade, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seonduvate KR DV program mid e toetamise või edendamise eest.
31.	KIM Jong Sik	Laskemoonatööstuse osakonna asedirektor	16.10.2017	Laskemoonatööstuse osakonna asedirektorina toetab KR DV tuumarelva ja ballistiliste rakettidega seotud programme, muu hulgas olles kohal tuumarelva ja ballistilise rakettidega seotud sündmustel 2016. aastal ning 2016. aasta märtsis toimunud tutvustusüritusel, kus KR DV väitis, et näidatakse väikesemõõtmelist tuumaseadet.“

b) Juriidilised isikud, üksused ja asutused, kes on loetellu kantud vastavalt artikli 34 lõike 4 punktile a:

„5.	Rahvaarmee ministeerium	16.10.2017	Vastutav KR DV tuuma- ja konventsionaalsete strateegiliste rakettide üksuseid kontrolliva KR DV strateegilise raketiväe toetamise ja juhendamise eest. Strateegiline raketivägi on kantud loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2356 (2017).“
-----	-------------------------	------------	--

c) Füüsilised isikud, kes on loetellu kantud vastavalt artikli 34 lõike 4 punktile b

„5.	CHOE Chun-Sik (teine nimi CHOE Chun Sik)	Sünniaeg: 23.12.1963 Sünnikoht: Pyongyang, KR DV Passinumber: 745132109 Passi kehtivusaja lõppemise kuupäev: 12.2.2020	3.7.2015	Korea National Insurance Corporationi (KNIC) edasikindlustusosakonna direktor P'yongyangi peakorteris, kes tegeleb KNICi nimel või juhiste kohaselt.“
-----	--	---	----------	---

VIII LISA

„XVIII LISA

Artikli 34 lõike 1 punktides d, e ja f osutatud laevad.“
